

Szent az Úr neve

Orig.: L'Eternel est son nom - Jean Racine: Eszter, III. felv. 4. jelenet -
Dobos László fordítása

Liszt Ferenc
1811 - 1886

Maestoso ♩ = 66

Soprano
Alto
Tenor
Bass

Is-te - nünk szent ne - vét sok mű - ve zeng-ve áld - ja,
Is-te - nünk szent ne - vét sok mű - ve zeng-ve áld - ja,
Is-te-nünk szent ne-vét sok mű-ve zengve áld - ja, *p espr*
Is - te - nünk szent ne - vét sok mű - ve zeng-ve áld - ja, ám az

S
A
T
B

ám az Úr fel - fi - gyel az ár - va só - ha - já - ra.
ám az Úr fel - fi - gyel az ár - va só - ha - já - ra.
ám az Úr fel - fi - gyel az ár - va só - ha - já - ra.
Úr fel - fi - gyel az ár - va só - ha - já - ra.

S
A
T
B

12 *f marcato* *poco riten.* *sempre ff* *piú rit.*
Í - tél a jog sze - rint, mert í - té - let-re vár tró - nu - sán sok ki - rály és a föld né - pe már.
Í - tél a jog sze - rint, mert í - té - let-re vár tró - nu - sán sok ki - rály és a föld né - pe már.
Í - tél a jog sze - rint, mert í - té - let-re vár tró - nu - sán sok ki - rály és a föld né - pe már.
Í - tél a jog sze - rint, mert í - té - let-re vár tró - nu - sán sok ki - rály és a föld né - pe már.

Tempo I.

17

S *f* Nem-ze - tek tûn-nek el, és vá - ros dõl majd rom - ba, ha az *marcato*

A *f* Nem-ze - tek tûn-nek el, és vá - ros dõl majd rom - ba, ha az *marcato*

T *f* Nemzetek tûnnek el, és vá ros dõl majd rom - ba, *marcato*

B *f* Nem-ze - tek tûn-nek el, és vá - ros dõl majd rom - ba, ha az Úr kar-ja

Tempo ritenuto

23

S *sotto voce* Úr kar-ja int, mint já-ték hull a por - ba. Ám õ ir - galmas Úr, szívek

A *sotto voce* Úr kar-ja int, mint já-ték hull a por - ba. Ám õ ir - galmas Úr, szívek

T *marcato* ha az Úr kar-ja int, mint játék hull a porba. Ám õ ir - galmas Úr, szívek

B *sotto voce* int, ha int, mint já-ték hull a por - ba. Ám õ ir - galmas Úr, szívek

Lento

29

S mé - lyé - re lát, és jő, hogy gyó-gyít - sa a sí - rók bá - na - tát.

A mé - lyé - re lát, és jő, hogy gyó-gyít - sa a sí - rók bá - na - tát.

T mé - lyé - re lát, és jő, hogy gyó-gyít - sa a sí - rók bá - na - tát.

B mé - lyé - re lát, és jő, hogy gyó-gyít - sa a sí - rók bá - na - tát.